



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 410

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1962**

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 410

1961

I. Nos. 5893-5910

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 29 September 1961 to 18 October 1961*

	<i>Page</i>
No. 5893. United States of America and Italy:	
Agreement for co-operation on the uses of atomic energy for mutual defense purposes. Signed at Rome, on 3 December 1960	3
No. 5894. United States of America and Canada:	
Exchange of notes (with Memorandum of Understanding) constituting an agreement relating to air defense and related co-operation. Ottawa, 12 June 1961	21
No. 5895. United States of America and Inter-American Development Bank:	
Agreement (with annex and exchange of notes) relating to a Social Progress Trust Fund. Signed at Washington, on 19 June 1961	33
No. 5896. United States of America and Japan:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the establishment of a Joint United States-Japan Committee on Trade and Economic Affairs. Washington, 22 June 1961	53
No. 5897. United States of America and Canada :	
Postal Convention. Signed at Ottawa, on 12 January 1961, and at Washington, on 13 January 1961	61
No. 5898. United States of America and Brazil:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the acquisition by the Government of the United States of America of monazite sand, rare earth compounds and thorium compounds. Rio de Janeiro, 20 August 1954	

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 410

1961

I. Nos 5893-5910

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 29 septembre 1961 au 18 octobre 1961*

	<i>Pages</i>
N° 5893. États-Unis d'Amérique et Italie:	
Accord de coopération concernant l'utilisation de l'énergie atomique à des fins de défense mutuelle. Signé à Rome, le 3 décembre 1960	3
N° 5894. États-Unis d'Amérique et Canada:	
Échange de notes (avec Mémoire d'accord) constituant un accord de coopération dans le domaine de la défense aérienne et les domaines connexes. Ottawa, 12 juin 1961	21
N° 5895. États-Unis d'Amérique et Banque interaméricaine de développement:	
Accord (avec annexe et échange de notes) relatif à un fonds de développement social. Signé à Washington, le 19 juin 1961	33
N° 5896. États-Unis d'Amérique et Japon:	
Échange de notes constituant un accord concernant la création d'une commission mixte États-Unis-Japon pour les questions commerciales et économiques. Washington, 22 juin 1961	53
N° 5897. États-Unis d'Amérique et Canada:	
Convention postale. Signée à Ottawa, le 12 janvier 1961, et à Washington, le 13 janvier 1961	61
N° 5898. États-Unis d'Amérique et Brésil:	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'acquisition par le Gouvernement des États-Unis d'Amérique de sables monazitiques, de composés de terres rares et de composés de thorium. Rio de Janeiro, 20 août 1954	

	Exchange of notes constituting an agreement relating to the delivery by the Government of Brazil and acceptance by the Government of the United States of America of rare earth sodium sulphate and metallurgical manganese ore as payment of a debt arising out of the above-mentioned Agreement. Washington, 5 January 1961	Page 79
No. 5899. Thailand and United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization:		
	Agreement regarding the Asia Regional Office of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Signed at Paris, on 25 August 1961, and at Bangkok, on 6 September 1961	125
No. 5900. United Nations and Japan:		
	Agreement concerning the holding of a Pilot Course on Aerial Survey Techniques and Equipment. Signed at Tokyo, on 4 October 1961 . . .	133
No. 5901. Denmark and France:		
	Exchange of notes (with annex) constituting an agreement concerning exemption from tax on royalties in respect of the utilization in France of Danish inventions. Paris, 3 August and 17 September 1959	141
No. 5902. Food and Agriculture Organization of the United Nations:		
	Convention placing the International Poplar Commission within the framework of FAO. Approved by the Conference of the Food and Agriculture Organization of the United Nations at its tenth session, Rome, 19 November 1959	155
No. 5903. United States of America and Japan:		
	Exchange of notes constituting an agreement relating to the settlement of claims of Japanese nationals formerly resident in certain Japanese islands. Tokyo, 8 June 1961	183
No. 5904. United States of America and Netherlands:		
	Air Transport Agreement (with schedule). Signed at Washington, on 3 April 1957	193
No. 5905. United States of America and Niger:		
	Exchange of notes constituting an agreement relating to economic, technical and related assistance. Niamey, 26 May 1961	213
No. 5906. United States of America and Upper Volta:		
	Exchange of notes constituting an agreement relating to economic, technical and related assistance. Ouagadougou, 1 June 1961	223

	<i>Pages</i>
Échange de notes constituant un accord relatif à la livraison par le Gouvernement du Brésil et à l'acceptation par le Gouvernement des États-Unis d'Amérique de sulfates de sodium et de terres rares et de minerai de manganèse métallurgique en paiement d'une dette résultant de l'Accord susmentionné. Washington, 5 janvier 1961	79
N° 5899. Thaïlande et Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture:	
Accord relatif au Bureau régional pour l'Asie de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Signé à Paris, le 25 août 1961, et à Bangkok, le 6 septembre 1961	125
N° 5900. Organisation des Nations Unies et Japon:	
Accord relatif à l'organisation d'un cours pilote sur les techniques et le matériel de relevé aérien. Signé à Tokyo, le 4 octobre 1961	133
N° 5901. Danemark et France:	
Échange de notes (avec annexe) constituant un accord concernant l'exonération de taxes sur les redevances pour l'exploitation d'inventions danoises en France. Paris, 3 août et 17 septembre 1959	141
N° 5902. Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture:	
Convention plaçant la Commission internationale du peuplier dans le cadre de la FAO. Approuvée par la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à sa dixième session, Rome, 19 novembre 1959	155
N° 5903. États-Unis d'Amérique et Japon:	
Échange de notes constituant un accord relatif au règlement des créances de ressortissants japonais autrefois domiciliés dans certaines îles japonaises. Tokyo, 8 juin 1961	183
N° 5904. États-Unis d'Amérique et Pays-Bas:	
Accord relatif aux transports aériens (avec tableau). Signé à Washington, le 3 avril 1957	193
N° 5905. États-Unis d'Amérique et Niger:	
Échange de notes constituant un accord d'aide dans les domaines économique et technique ainsi que dans les domaines connexes. Niamey, 26 mai 1961	213
N° 5906. États-Unis d'Amérique et Haute-Volta:	
Échange de notes constituant un accord d'aide dans les domaines économique et technique ainsi que dans les domaines connexes. Ouagadougou, 1 ^{er} juin 1961	223